

SCENE 15 • NUMBER 7

Es pasūtu

Saturday, and the café is full. Today you will order before Liene decides for you.

131 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Latvian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can order a whole breakfast in one go, with and without things, and pay.

Liene = ■ Lena (Lukas) = O

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

Saturday. The café is full. Liene comes to your table, and she is already turning to go.

■ Labrīt! Jā, es zinu...

O Nē! Pagaidiet, lūdzu. Šodien es pasūtu pati (pats).

■ Jūs? Labi... Ko jūs vēlaties?

○ Tēju ar pienu, bez cukura. Divas olas un maizi ar sieru.

She writes it all down, slowly, word by word.

■ Tēju ar pienu, bez cukura... Divas olas... Maizi ar sieru.

■ Un kūku? Kūku negribat?

○ Kūku ne, paldies.

■ Un kafiju? Negribat kafiju?

○ Nē. Šodien es dzeru tēju. Un mazliet ūdens, lūdzu. Tas ir viss.

■ Lūdzu: tēja ar pienu, divas olas, maize ar sieru un ūdens. Labu apetīti!

Kafejnīcā neviens neko nesaka.

○ Kas ir? Kāpēc visi skatās?

Liene puts down a small plate with a piece of cake.

■ Kūka ir dāvana!

■ Malace (Malacis)!

○ Paldies, Liene!

○ Rēķinu, lūdzu.

■ Tēja ar pienu maksā vienu eiro un septiņdesmit centus. Olas divus eiro un sešdesmit centus.

○ Un maize ar sieru?

■ Divus eiro un astoņdesmit centus. Ūdens deviņdesmit centus.
Kopā astoņi eiro.

○ Te ir desmit.

■ Te ir divi eiro. Paldies!

○ Līdz rītdienai, Liene!

Vocabulary

DOING THINGS

dzert drink

TIME AND THE CLOCK

šodien today

GREETINGS AND COURTESY

malacis well done

atā bye

FOOD

siers cheese

NUMBERS FROM 11

septiņdesmit seventy

astoņdesmit eighty

deviņdesmit ninety

HERE AND THERE

ar with

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Labrīt! Jā, es zinu...

- ☐ A Lena
- ☐ B Liene

2 Kūka ir dāvana!

- ☐ A Lena
- ☐ B Liene

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Jūs? Labi... Ko jūs vēlaties?

- ☐ A You? All right... What would you like?
- ☐ B Good morning! Yes, yes, I know...
- ☐ C And the cake is on me!

2 Un maize ar sieru?

- ☐ A You? All right... What would you like?
- ☐ B Tea with milk, without sugar... two eggs... bread with cheese.
- ☐ C And the bread with cheese?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Latvian sentence.

1 And cake? No cake?

- ☐ A Un kūku? Kūku negribat?
- ☐ B Rēķinu, lūdzu.
- ☐ C Te ir divi eiro. Paldies!

2 Here's ten.

- ☐ A Te ir desmit.
- ☐ B Kas ir? Kāpēc visi skatās?
- ☐ C Labrīt! Jā, es zinu...

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 kafiju? Un kafiju? Negribat
-

- 2 Paldies! Te ir divi eiro.
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Tēju ar pienu, bez cukura... Divas olas... Maizi ar sieru.
- ☐ Nē! Pagaidiet, lūdzu. Šodien es pasūtu pati.
- ☐ Un maize ar sieru?
- ☐ Te ir divi eiro. Paldies!
- ☐ Un kafiju? Negribat kafiju?

SCENE 15 • WORDS

Es pasūtu

I order

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Latvian

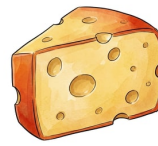
Read & listen online



ar
with



šodien
today



siers
cheese



malacis
well done



dzert
drink

70

septiņdesmit
seventy

80

astoņdesmit
eighty

90

deviņdesmit
ninety



atā
bye

Words

ar

with

Un maize ar sieru?

šodien

today

Nē! Pagaidiet, lūdzu. Šodien es pasūtu pati.

siers

cheese

Un maize ar sieru?

malacis

well done

Malace!

dzert

drink

Nē. Šodien es dzeru tēju. Un mazliet ūdens, lūdzu. Tas ir viss.

septiņdesmit

seventy

Tēja ar pienu maksā vienu eiro un septiņdesmit centus. Olas divus eiro un sešdesmit centus.

astoņdesmit

eighty

Divus eiro un astoņdesmit centus. Ūdens deviņdesmit centus. Kopā astoņi eiro.

deviņdesmit

ninety

Divus eiro un astoņdesmit centus. Ūdens deviņdesmit centus. Kopā astoņi eiro.

atā

bye

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 dzert

- ☐ A drink
- ☐ B somebody / someone
- ☐ C who

2 astoņdesmit

- ☐ A eighty
- ☐ B nothing
- ☐ C understand

3 šodien

- ☐ A sixteen
- ☐ B yellow
- ☐ C today

4 atā

- ☐ A every
- ☐ B toilet
- ☐ C bye

5 septiņdesmit

- ☐ A phone
- ☐ B seventy
- ☐ C thank you

6 malacis

- ☐ A morning
- ☐ B well / fine
- ☐ C well done

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Labrīt Jūs Nē Tēju

_____! Pagaidiet, lūdzu. Šodien es pasūtu pati.

Meaning: No, no! Wait, please. Today I'm ordering.

Labrīt Jūs Tēju Nē

_____! Jā, es zinu...

Meaning: Good morning! Yes, yes, I know...

Tēju Labrīt Jūs Nē

_____? Labi... Ko jūs vēlaties?

Meaning: You? All right... What would you like?

Tēju Jūs Nē Labrīt

_____ ar pienu, bez cukura. Divas olas un maizi ar sieru.

Meaning: Tea with milk, without sugar. Two eggs, and bread with cheese.

Nē Jūs Labrīt Tēju

_____ ar pienu, bez cukura... Divas olas... Maizi ar sieru.

Meaning: Tea with milk, without sugar... two eggs... bread with cheese.

W3) GOOD MORNING, LIENE! TODAY I'M HUNGRY!

Fill the speech bubbles.



jauka gribi izsalcis cukura

Jānis: Labrīt, Liene! Šodien esmu _____!

Liene: Tu? Ko tu _____?

Jānis: Pankūku ar sieru un kafiju bez _____.

Jānis: Liels paldies! Liene, tu esi ļoti _____.

Meaning: 1. Good morning, Liene! Today I'm hungry!

2. You? Hungry? What do you want?

3. A pancake with cheese and a coffee without sugar.

4. A thousand thanks! Liene, you're very kind.

W4) CONNECT THE MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|--|
| ① Tēju ar pienu, bez cukura... Divas olas... Maizi ar sieru. | ① A No, no! Wait, please. Today I'm ordering. |
| ② Labrīt! Jā, es zinu... | ② B You? All right... What would you like? |
| ③ Jūs? Labi... Ko jūs vēlaties? | ③ C Good morning! Yes, yes, I know... |
| ④ Tēju ar pienu, bez cukura. Divas olas un maizi ar sieru. | ④ D Tea with milk, without sugar. Two eggs, and bread with cheese. |
| ⑤ Nē! Pagaidiet, lūdzu. Šodien es pasūtu pati. | ⑤ E Tea with milk, without sugar... two eggs... bread with cheese. |

SCENE 15 • GRAMMAR

Ar pienu, bez cukura

With, without and a complete order

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Latvian

Read & listen online



With, without and a complete order

In the singular, **ar** takes the accusative: **ar pienu**, **ar sieru**, **ar sviestu**. **Bez** takes the genitive: **bez cukura**, **bez piena**. The same word changes because its role is different.

For plural nouns after **ar** use a dative: **ar olām**, with eggs; **ar draugiem**, with friends. The ordinary plural dative endings are **-iem** for masculine and **-ām/-ēm** for feminine nouns.

A full order can simply list **tēju ar pienu, bez cukura**. Every item has the form needed in its own phrase. **Es pasūtu pats/pati** means I order myself, with real learner gender agreement.

Form	Example	Meaning
pienu	Tēju ar pienu, lūdzu.	Tea with milk, please.
cukura	Tēju bez cukura, lūdzu.	Tea without sugar, please.
sieru	Maizi ar sieru, lūdzu.	Bread with cheese, please.
sviestu	Pankūku ar sviestu, lūdzu.	A pancake with butter, please.
piena	Tēju bez piena, lūdzu.	Tea without milk, please.
siera	Maizi bez siera, lūdzu.	Bread without cheese, please.
pats pati	Es pasūtu pats. Es pasūtu pati.	I order myself.

Form	Example	Meaning
pats	Jūs pasūtāt pats.	You order yourself, polite.
pati	Jūs pasūtāt pati.	

Tēju ar pienu, lūdzu.

Tea with milk, please.

Tēju bez cukura, lūdzu.

Tea without sugar, please.

Maizi ar sieru, lūdzu.

Bread with cheese, please.

Pankūku ar sviestu, lūdzu.

A pancake with butter, please.

Tēju bez piena, lūdzu.

Tea without milk, please.

Maizi bez siera, lūdzu.

Bread without cheese, please.

Es pasūtu pati (**pats**).

I order myself.

Jūs pasūtāt pati (**pats**).

You order yourself, polite.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Tēju ar pienu, lūdzu.

Meaning: Tea with milk, please.

- 2 Tēju bez cukura, lūdzu.

Meaning: Tea without sugar, please.

- 3 Maizi ar sieru, lūdzu.

Meaning: Bread with cheese, please.

- 4 Pankūku ar sviestu, lūdzu.

Meaning: A pancake with butter, please.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Tēju ar _____, lūdzu.

- ☐ A piena
- ☐ B pienu
- ☐ C piens

Meaning: Tea with milk, please.

2 Tēju bez _____, lūdzu.

- ☐ A cukuru
- ☐ B cukura
- ☐ C cukurs

Meaning: Tea without sugar, please.

3 Maizi ar _____, lūdzu.

- ☐ A siera
- ☐ B siers
- ☐ C sieru

Meaning: Bread with cheese, please.

4 Pankūku ar _____, lūdzu.

- ☐ A sviesta
- ☐ B sviestu
- ☐ C sviests

Meaning: A pancake with butter, please.

5 Tēju bez _____, lūdzu.

- ☐ A piens
- ☐ B pienu
- ☐ C piena

Meaning: Tea without milk, please.

6 Maizi bez _____, lūdzu.

- ☐ A sieru
- ☐ B siera
- ☐ C siers

Meaning: Bread without cheese, please.

7 Es pasūtu _____.

- ☐ A pati
- ☐ B pašas
- ☐ C paši

Meaning: I order myself.

8 Jūs pasūtāt _____.

- ☐ A pašas
- ☐ B pati
- ☐ C paši

Meaning: You order yourself, polite.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

sieru siers

Maizi ar _____, lūdzu.

Meaning: Bread with cheese, please.

sviestu sviests

Pankūku ar _____, lūdzu.

Meaning: A pancake with butter, please.

piena piens

Tēju bez _____, lūdzu.

Meaning: Tea without milk, please.

siera siers

Maizi bez _____, lūdzu.

Meaning: Bread without cheese, please.

pati paši

Es pasūtu _____.

Meaning: I order myself.

pati paši

Jūs pasūtāt _____.

Meaning: You order yourself, polite.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Tēju lūdzu. ar pienu,

Meaning: Tea with milk, please.

2 bez cukura, lūdzu. Tēju

Meaning: Tea without sugar, please.

3 ar Maizi sieru, lūdzu.

Meaning: Bread with cheese, please.

4 lūdzu. Pankūku sviestu, ar

Meaning: A pancake with butter, please.

5 bez piena, lūdzu. Tēju

Meaning: Tea without milk, please.

- 6

Meaning: Bread without cheese, please.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Tea with milk, please. You say:

- ☐ A Tēju ar pienu, lūdzu.
- ☐ B Tēju ar piens, lūdzu.

2 Tea without sugar, please. You say:

- ☐ A Tēju bez cukura, lūdzu.
- ☐ B Tēju bez cukurs, lūdzu.

3 Bread with cheese, please. You say:

- ☐ A Maizi ar sieru, lūdzu.
- ☐ B Maizi ar siers, lūdzu.

4 A pancake with butter, please. You say:

- Ⓐ Pankūku ar sviestu, lūdzu.
- Ⓑ Pankūku ar sviests, lūdzu.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ⓫ Maizi bez siera,
lūdzu. | Ⓐ A pancake with butter, please. |
| ⓭ Tēju ar pienu, lūdzu. | Ⓑ Tea without sugar, please. |
| ⓮ Tēju bez cukura,
lūdzu. | Ⓒ Bread without cheese, please. |
| ⓯ Pankūku ar sviestu,
lūdzu. | Ⓓ Tea with milk, please. |
| ⓰ Tēju bez piena,
lūdzu. | Ⓔ Bread with cheese, please. |
| ⓱ Es pasūtu pati. | Ⓕ I order myself. |
| ⓲ Jūs pasūtāt pati. | Ⓖ Tea without milk, please. |

- ⑧ Maizi ar sieru, lūdzu. ⑧ You order yourself, polite.